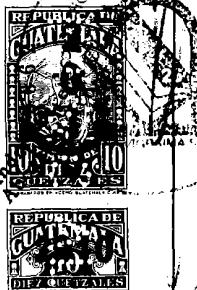
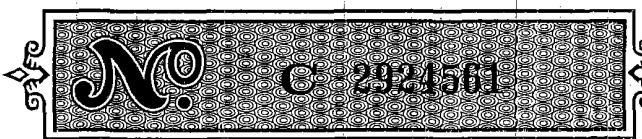




0000052449

1 EN 3 HOJAS



## PROTOCOLO

C-242

REGISTRO

Nº 414594

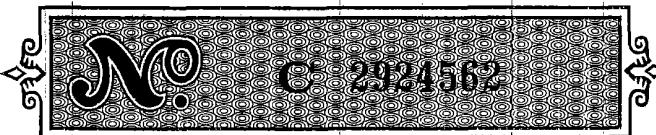
QUINQUENIO  
DE 2008 A 2012MINISTERIO DE  
FINANZAS PÚBLICAS

NUMERO VEINTICUATRO (24). En la Ciudad de Guatemala, el veinticuatro de agosto del año dos mil diez, ante mí, **MANUEL ANDRÉS CÁCERES CARAVANTES**, Notario, comparece el señor **LUIS PEDRO DEL VALLE HILLERMAN**, quien es de treinta y dos años de edad, casado, Abogado y Notario, guatemalteco, de este domicilio, persona de mi anterior conocimiento y quien comparece en su calidad de **MANDATARIO GENERAL CON REPRESENTACIÓN** de la entidad **ROCKWELL AUTOMATION GUATEMALA, LIMITADA** extremo que acredita con: (i) El Primer Testimonio de la Escritura Pública número ochenta y uno, autorizada en la ciudad de Guatemala el veinticinco de marzo del año dos mil diez por la Notaria Carmen Ximena Tercero Villagrán, el cual se encuentra inscrito en el Archivo General de Protocolos bajo el número ciento noventa y un mil ochocientos noventa y cinco guión E (191,895-E) y en el Registro Mercantil General de la República bajo el numero seiscientos cuarenta mil quinientos cuarenta y tres (640,543), folio seiscientos treinta y dos (632) del libro cincuenta y seis (56) de Mandatos; y, (ii) Certificación del Punto de Acta de la Sesión del Consejo de Administración de la entidad **ROCKWELL AUTOMATION GUATEMALA, LIMITADA** celebrada en la ciudad de Distrito Federal de los Estados Unidos Mexicanos el día diecisiete de agosto del año dos mil diez, en la cual se hace constar que el licenciado Luis Pedro del Valle Hillerman fue facultado para el otorgamiento de este acto. Yo, el Notario, **DOY FE:** a) Que tuve a la vista el documento de identificación personal del compareciente, b) Que la representación que se ejercita es suficiente conforme a la ley y a mi juicio para el presente acto y que tuve a la vista la documentación con que se acredita dicha representación; y c) Que el compareciente me asegura ser de las generales indicadas y hallarse en el libre ejercicio de sus derechos civiles y

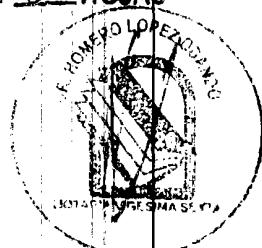
  
Manuel Andrés Cáceres Caravantes  
Abogado y Notario



que por este acto otorga **MANDATO GENERAL CON REPRESENTACIÓN** contenido en las cláusulas siguientes: **PRIMERA: ANTECEDENTES.** Manifiesta **LUIS PEDRO DEL VALLE HILLERMAN**, en la calidad con que actúa, que **ROCKWELL AUTOMATION GUATEMALA, LIMITADA** (en adelante indistintamente, la "Mandante"), se encuentra inscrita en el Registro Mercantil General de la República bajo el número setenta y dos mil novecientos ochenta y tres (72,983), folio seiscientos cuarenta (640) del Libro ciento sesenta y seis (166) de Sociedades Mercantiles. **SEGUNDA: DEL MANDATO.** Continua manifestando el señor del Valle Hillerman que con fecha diecisiete de agosto de dos mil diez, la Sesión del Consejo de Administración de **ROCKWELL AUTOMATION GUATEMALA, LIMITADA** resolvió conferir **MANDATO GENERAL CON REPRESENTACION** a favor de: a) Carlos Morales Bernal; b) Cecilia Falconi Pérez; c) Lucía Cordero Ledergerber; d) Carlos Alberto Arroyo del Río; e) Sasha Mandakovic Falconi; y f) Braulio Guillermo Quiñónez Abril (en adelante los "Mandatarios") para que en forma conjunta o separada, indistintamente, representen a **ROCKWELL AUTOMATION GUATEMALA, LIMITADA**, pudiendo ejercer dicho mandato en la República de Ecuador, según los siguientes términos y condiciones. **TERCERA: DE LAS FACULTADES.** Continúa manifestando el señor del Valle Hillerman que de conformidad con lo resuelto por la Sesión del Consejo de Administración de **ROCKWELL AUTOMATION GUATEMALA, LIMITADA** los Mandatarios tendrán las facultades suficientes para representar a la Mandante ante cualquier entidad, autoridad o persona, natural o jurídica, pública o privada, especialmente ante las del orden Administrativo, Contencioso-Administrativo, Judicial o Extra Judicial, en todo lo referente a los siguientes asuntos: I) Solicitar y obtener el correspondiente registro de inversión extranjera,



Z EN 3 HOJAS



ELACIA

RTAN  
UTENT

SIVLA

## PROTOCOLO

REGISTRO

Nº 414595

QUINQUENIO  
DE 2008 A 2012

MINISTERIO DE  
FINANZAS PÚBLICAS



autorizaciones para la remesa de ganancias, y reinversión o dividendos no distribuidos u otro excedente de capital, o reexportar el capital invertido o reinvertido. Generalmente para llevar a cabo, en representación del otorgante toda clase de acciones relacionadas con la inversión extranjera en la República del Ecuador. II) Comparecer a reuniones de Junta General de Socios, ordinarias o extraordinarias de la compañía Rockwell Automation Ecuador Cía. Ltda., de la cual la entidad mandante es socio o accionista, y tomar las correspondientes decisiones y suscribir las Actas o cualquier documento necesario para perfeccionar las decisiones tomadas en dichas Juntas. III) Ejercer Procuración Judicial, y ratificar o no la agencia oficiosa. IV) Expresamente se otorga este Poder amplio y suficiente, para ejercer las facultades especiales establecidas en el Art. 44 del Código de Procedimiento Civil de Ecuador, esto es: conciliar, transigir, comprometer el pleito en árbitros, desistir del pleito, deferir al juramento decisorio, absolver posiciones; y, recibir la cosa sobre la cual verse el litigio o tomar posesión de ella. Los mandatarios podrán ejecutar cualquier otro acto que requiera de cláusula especial; para cualquiera y/o todas las disposiciones que se mencionan en este instrumento. V) Se deja expresa constancia que las facultades enumeradas en este mandato son meramente exemplificativas y no limitativas de otras facultades implícitas, por cuyo motivo, los mandatarios están autorizados a ejercer, sin restricción alguna, todos los derechos de acuerdo con la ley vigente y/o con la legislación que se promulgue en el futuro, se relacionen y/o emergan y/o sean consecuencia del objeto del presente Poder y en razón de lo aquí expresado.

**CUARTA: PLAZO.** El plazo del presente mandato es indefinido en el entendido de que podrá ser revocado en cualquier momento por la Mandante. **QUINTA:**

**ACEPTACIÓN.** Manifiesta el señor del Valle Hillerman, en la calidad con que

Manuel Andrés Cáceres Garavantes  
Abogado y Notario

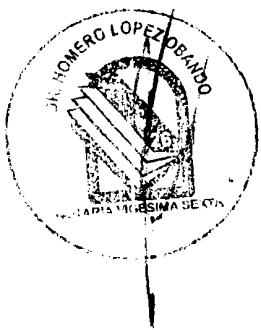


actúa, que acepta para su Mandante el mandato otorgado por este acto. Se  
entenderá la aceptación del mandato por parte de los Mandatarios con el ejercicio  
de todas o alguna de las facultades contenidas en el mismo. Yo, el Notario HAGO  
CONSTAR: a) Que tuve a la vista la documentación relacionada; y, b) Que leí  
íntegramente lo escrito al compareciente, quien bien impuesto de su contenido,  
objeto, validez, efectos legales y obligación de registro, lo acepta, ratifica y firma  
juntamente con el Infrascrito Notario.

Ante Mi:

Manuel Andrés Cáceres Caravantes  
Abogado y Notario

3 EN 3 HOJAS



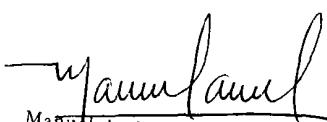
**MANUEL ANDRÉS CÁCERES CARAVANTES**  
Abogado y Notario

----- TESTIMONIO -----

de la Escritura NÚMERO VEITNICUATRO (24) autorizada por el Infrascrito Notario en la ciudad de Guatemala el veinticuatro de agosto del año dos mil diez, que extiendo, numero, sello y firmo en esta misma Ciudad el veinticinco de agosto del año dos mil diez, de conformidad con el artículo sesenta y siete, literal "b", del Código de Notariado, en dos hojas de fotocopia, y además la presente. DOY FE: Que la fotocopias que integran este documento, fueron tomadas de la escritura matriz de mi Registro Notarial y que las mismas concuerdan fielmente con el original, que tuve a la vista. Este Testimonio es para entregar a **CARLOS MORALES BERNAL, CECILIA FALCONI PÉREZ, LUCÍA CORDERO LEDERGERBER, CARLOS ALBERTO ARROYO DEL RÍO, SASHA MANDAKOVIC FALCONI y BRAULIO GUILLERMO QUIÑÓNEZ ABRIL.**

**RAZÓN:** El impuesto al cual está sujeto el presente testimonio, se cancela mediante la adhesión de un timbre fiscal de diez quetzales el cual se identifica con el número doscientos setenta y dos mil seiscientos sesenta y dos (272662), el cual fue adherido a la primera hoja del documento original protocolizado, dicho timbre fue inhabilitados de conformidad con la ley. Conste.-

Avenida La Reforma 7-62 zona 9, Edificio Aristos Reforma, Of 1001-E Guatemala, Centro América  
Teléfono: (502) 23629328

  
Manuel Andrés Cáceres Caravantes  
Abogado y Notario



**ORGANISMO JUDICIAL  
ARCHIVO GENERAL DE PROTOCOLOS  
REGISTRO ELECTRÓNICO DE NOTARIOS  
GUATEMALA, C.A.**

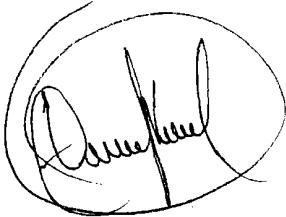


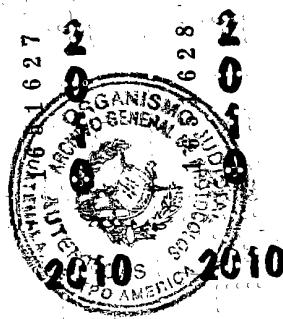
R.E.N.5772 -2010/IP

LA INFRASCRITA SUBDIRECTORA DEL ARCHIVO GENERAL DE PROTOCOLOS DEL ORGANISMO JUDICIAL DE LA REPUBLICA DE GUATEMALA, CERTIFICA: Que la firma de el (la) Notario (a) **MANUEL ANDRES ERNESTO CACERES CARAVANTES** es **AUTENTICA**, en virtud de ser la que corresponde a el (la) citado (a) notario (a) de conformidad con el **registro** doce mil doscientos cincuenta y siete **folio** cinco mil cuarenta y tres **libro** seis E del Registro Electrónico de Notarios que obra en este Archivo.

La suscrita, no prejuzga ni asume responsabilidad alguna por el contenido ni por la eficacia jurídica del documento, de cuya firma se legaliza. TARIFA: Q. 105.00 ACUERDO 12-2002 Y 16-2009 DE LA CORTE SUPREMA DE JUSTICIA  
RECIBO No. 940941

Guatemala, veinticinco de agosto de dos mil diez

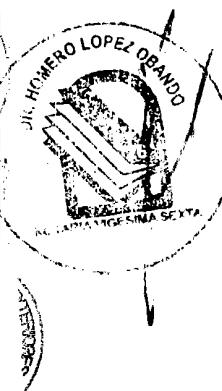
  
LICDA. TERESA VÁSQUEZ DE GONZÁLEZ  
SUB-DIRECTORA  
ARCHIVO GENERAL DE PROTOCOLOS



7<sup>a</sup>. AVENIDA 9-20 ZONA 9, EDIFICIO JADE, GUATEMALA, C.A. 01009  
PBX: 2426-7201 TELEFAX: 2426-7210



**EL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES  
de la República de Guatemala, C.A.**



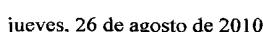
**CERTIFICA:** Que es auténtica la firma del Señor(a)

--TERESA VASQUEZ DE GONZALEZ--

Quien a la fecha de ponerla, desempeñaba funciones de:

--SUBDIRECTORA DEL ARCHIVO GENERAL DE PROTOCOLOS--

**Se hace constar que el Ministerio de Relaciones Exteriores no asume responsabilidad alguna por el contenido ni por la eficacia jurídica de este documento y la presente legalización se limita a reconocer la autenticidad de la firma del funcionario en referencia.**



*Licenciada Grisela Vargas Juárez*  
JEFE DEL DEPARTAMENTO DE AUTÉNTICAS  
*de del Ecuador*



## **CONSULADO DEL ECUADOR**

El Infrascrito Encargado de Asuntos Consulares del Ecuador en Guatemala,  
certifica que la firma y rúbrica de:

Licenciada Guisela Vargas Juárez; Jefe del Departamento de Autenticación del Ministerio de Relaciones Exteriores

Del Ministerio de Relaciones Exteriores.  
Son autenticas siendo las mismas que usa en todos sus actos.

Guatemala, 31 de Agosto de 2010

Arancel: III-15.7

Valor: US\$

**NOTA DE VIGENCIA SEXTA DEL CANTON QUITO**  
0.00  
Do a la fecha de la facultad prevista en la Ley  
Notar que la FOTOCOPIA que antecede,  
es igual al documento presentado ante mí.  
S:util (es).

~~Alexandra Hayo~~